



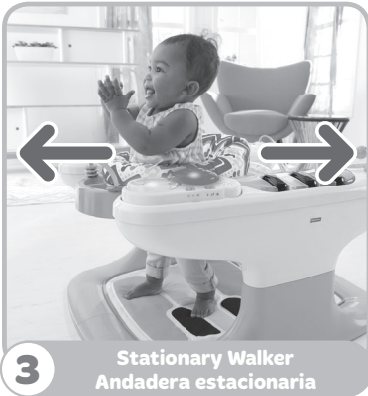
1

Soft Play Mat
Alfombrilla de juego suave



2

Entertainer
Unidad de entretenimiento



3

Stationary Walker
Andadera estacionaria



4

Activity Table
Mesita de actividades

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. No tools needed for assembly.
- Requires three AA (LR6) **alkaline** batteries (not included) for operation. Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Maximum weight of child: 25 lb (11,3 kg) when used with the seat.
- Maximum height of child: 32" (81 cm) when used with the seat.
- Product features and decorations may vary from photos.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas). Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- Peso máximo del niño: 11,3 kg cuando se usa con la silla.
- Estatura máxima del niño: 81 cm cuando se usa con la silla.
- Las características y decoración pueden variar de las mostradas.

Consumer Information **Información al consumidor**



WARNING Prevent serious injury or death (when used with seat):

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps or pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.



ADVERTENCIA **Evitar lesiones graves o la muerte** **(cuando se usa con la silla):**

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- Nunca dejar al niño sin supervisión. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

Parts Piezas



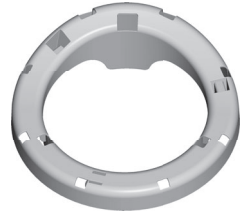
Tambourine
Pandereta



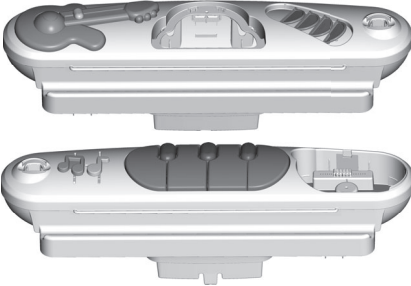
Microphone
Micrófono



Mirror
Espejo



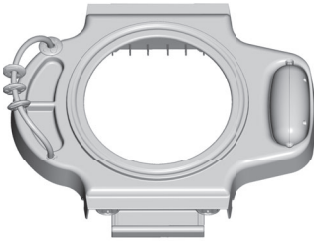
Seat Ring
Aro del asiento



2 Upper Rails (both different)
2 rieles superiores (ambos diferentes)



Pad
Almohadilla



Seat Base
Base de la silla



Play Mat
Alfombrilla de juego

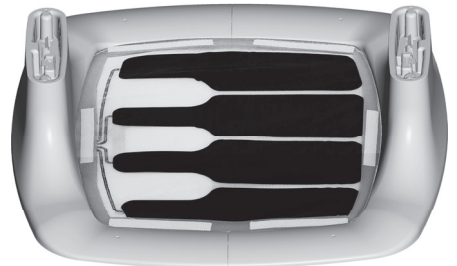


Electronic Toy

Hint: We recommend installing the batteries in the electronic toy before assembling it to the product.

Juguete electrónico

Atención: instalar las pilas en el juguete electrónico antes de ensamblarlo en el producto.



Frame Base
Base del armazón



**CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE**

1-800-432-5437 (US)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

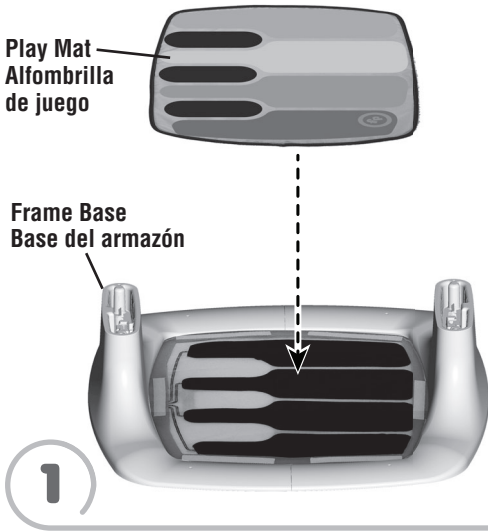
NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

Assembly Montaje

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.



- With the decorated side up, press to attach the fasteners on the play mat to the fasteners on the frame base.
- Con el lado decorado hacia arriba, presionar para conectar los sujetadores de la alfombrilla de juego en los sujetadores de la base del armazón.



- Position an upper rail with the track inward. Fit the upper rail into the frame base. Push to “snap” in place.
- Hint: The upper rails are designed to fit one way. If the upper rail does not seem to fit, try the other upper rail.*
- Repeat this procedure to assemble the other upper rail to the frame base.

- Colocar un riel superior con la guía hacia adentro. Ajustar el riel superior en la base del armazón. Presionar para ajustarlo en su lugar.

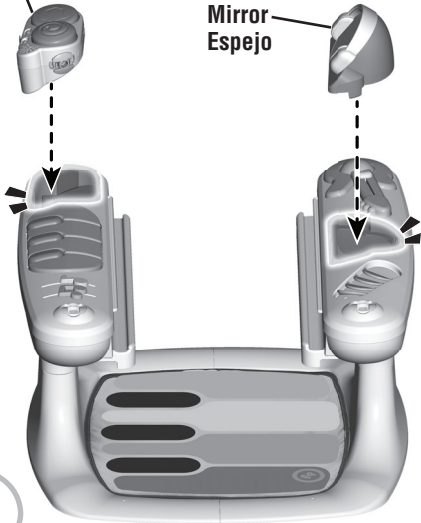
Atención: los rieles superiores están diseñados para ajustarse de una manera. Si no se ajustan correctamente, intentar con el otro riel superior.

- Repetir este procedimiento para ensamblar el otro riel superior en la base del armazón.

Assembly Montaje

Electronic Toy
Juguete electrónico

Mirror
Espejo



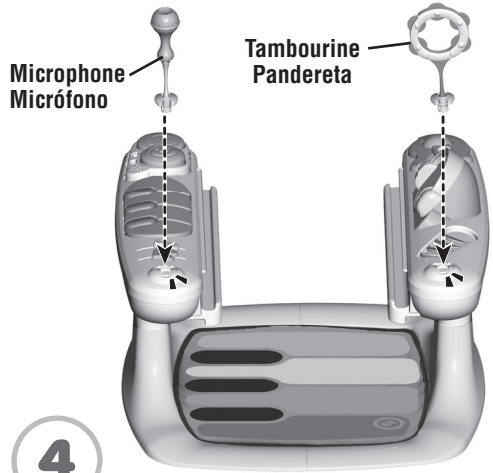
3

- We recommend installing the batteries in the electronic toy before you assemble it to the product. See the **Battery Installation** section.
- Insert and **“snap”** the tabs on the mirror and electronic toy into the matching slots in the upper rails.

Hint: The mirror and electronic toy are designed to fit one way. If they do not seem to fit, turn them around and try again.

- Instalar las pilas en el juguete electrónico antes de ensamblarlo en el producto. Consultar la sección de **Colocación de las pilas**.
- Insertar y **ajustar** las lengüetas del espejo y juguete electrónico en las ranuras correspondientes en el riel superior.

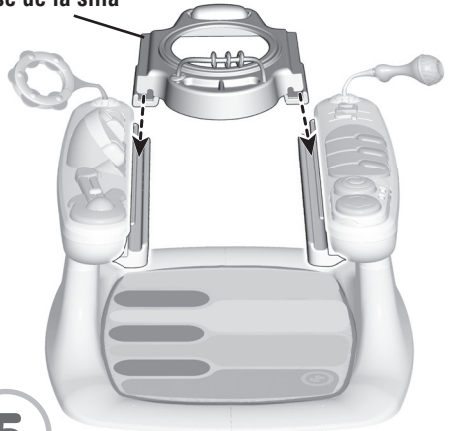
Atención: el espejo y juguete electrónico están diseñados para ajustarse de una sola manera. Si no se ajustan, voltearlos e intentar de nuevo.



4

- Insert and **“snap”** the ends of the microphone and tambourine into the slots in the upper rails.
- Insertar y **ajustar** los extremos del micrófono y pandereta en las ranuras de los rieles superiores.

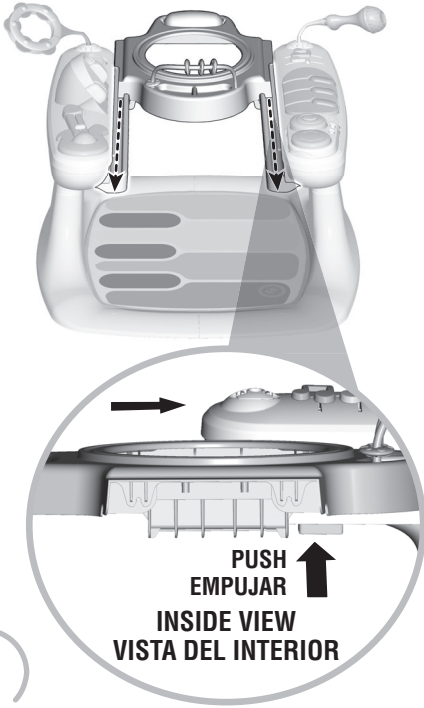
Seat Base
Base de la silla



5

- Fit the seat base onto the tracks on the upper rails.
- Ajustar la base de la silla en las guías de los rieles superiores.

Assembly Montaje



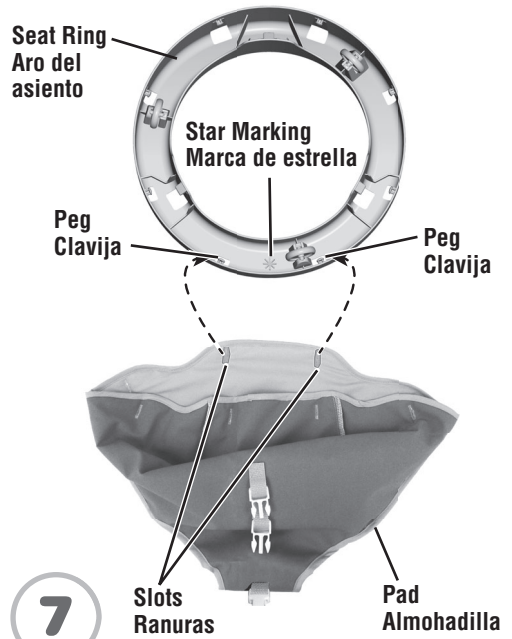
6

Hint: You may want the help of another adult to help hold the seat base in place while you complete this step.

- Locate the seat lock buttons on the underside of each upper rail.
- While pushing the seat lock buttons on each upper rail, slide the seat base onto the upper rails.
- Push the seat base so it is positioned in the center of the product. Make sure you hear a “click” on each side.

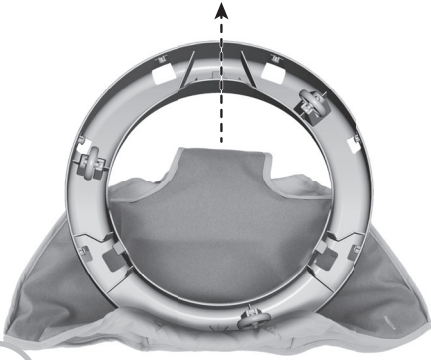
Atención: pida la ayuda de otra persona para sujetar la base de la silla en su lugar mientras completa este paso.

- Localizar los botones de seguro del asiento abajo de cada riel superior.
- Mientras presiona los botones de seguro del asiento de cada riel superior, deslizar la base de la silla en los rieles superiores.
- Empujar la base de la silla de modo que esté colocada en medio del producto. Asegurarse de oír un **click** en cada lado.



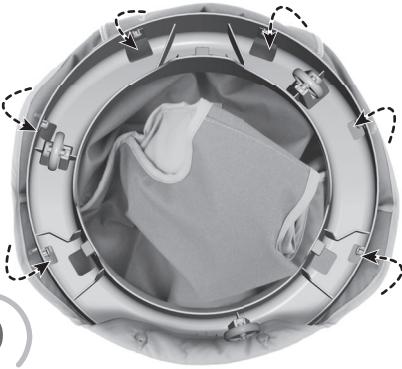
- Position the seat ring so that the inside (ribbed side) is up and the * star marking is toward you.
- Fit the yellow slots on the pad to the seat ring pegs on either side of the * star marking.
- Colocar el aro del asiento de modo que el interior (lado con salientes) quede hacia arriba y la marca de estrella * apunte hacia Ud.
- Ajustar las ranuras amarillas de la almohadilla en las clavijas del aro del asiento a los lados de la marca de estrella *.

Assembly Montaje



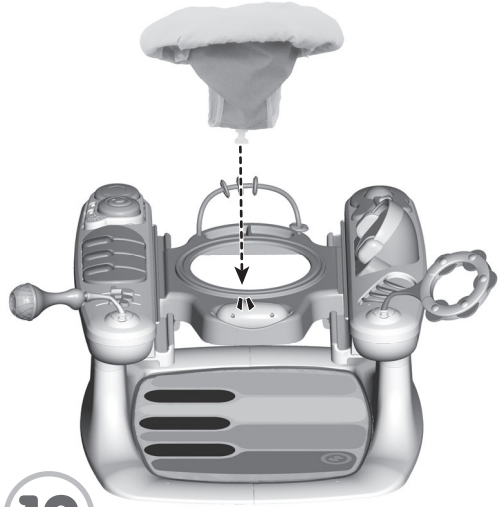
8

- Pull the pad through the seat ring and wrap the pad around the outside of the seat ring.
- Jalar la almohadilla por el aro del asiento y enrollar la almohadilla alrededor de la parte exterior del aro del asiento.



9

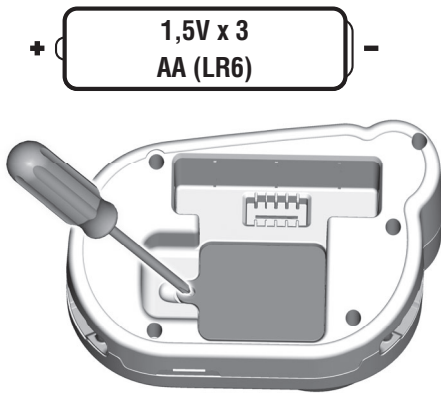
- Fit the remaining six slots on the seat pad to the remaining pegs on the seat ring.
- Ajustar las otras seis ranuras de la almohadilla del asiento en las clavijas restantes del aro del asiento.



10

- Insert and “snap” the seat with pad into the seat base.
- Pull up on the seat to be sure it is secure.
- Insertar y **ajustar** el asiento con la almohadilla en el aro del asiento.
- Jalar hacia arriba el asiento para asegurarse de que está seguro.

Battery Installation



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Locate the battery compartment door on the bottom of the electronic toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and back on.
- When sounds/light become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Localizar la tapa del compartimento de pilas en la parte de abajo del juguete electrónico.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1.5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si el juguete no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos/luz pierdan intensidad o dejen de funcionar.

Colocación de las pilas

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad sobre las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.



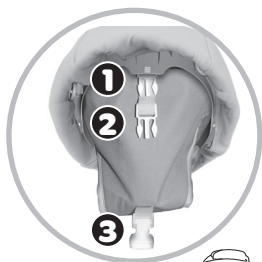
WARNING Prevent serious injury or death (when used with seat):

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps or pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.



ADVERTENCIA Evitar lesiones graves o la muerte (cuando se usa con la silla):

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- Nunca dejar al niño sin supervisión. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.



- The seat has three seat height positions. Place baby in the seat. Baby's feet should be flat on floor.
- Remove baby from the seat and fasten the buckles to shorten or lengthen the seat pad.
- La silla es ajustable y tiene tres posiciones. Sentar al bebé en la silla. Los pies del bebé deben quedar planos sobre el piso.
- Sacar al bebé de la silla y abrochar los cinturones para acortar o agrandar la almohadilla del asiento.

① Soft Play Mat Alfombrilla de juego suave



- Levantar la alfombrilla de juego para quitarla de la base del armazón.
- Levantar el juguete electrónico para quitarlo del riel superior.
- Apretar las lengüetas de la pandereta y micrófono para desconectarlos del riel superior.

Atención: si el juguete electrónico está desconectado, la base y riel superior del producto no tienen función electrónica.



- Insert and **“snap”** the ends of the microphone and tambourine into the sockets in the electronic toy.
- Insertar y **ajustar** los extremos del micrófono y pandereta en las ranuras del juguete electrónico.

- Lift to remove the play mat from the frame base.
- Lift to remove the electronic toy from the upper rail.
- Squeeze the tabs on the tambourine and microphone to remove from the upper rail.

Note: With the electronic toy removed, there is no electronic function on the base or upper rail of the product.

② Entertainer Unidad de entretenimiento

- When using as an Entertainer or Stationary Walker, the play mat and electronic toy must be attached to the frame base for proper function.
- Cuando el producto se use como unidad de entretenimiento o andadera estacionaria, la alfombrilla de juego y al juguete electrónico tienen que estar conectada a la base del armazón para que funcione correctamente.



- Baby can spin around in the seat for all-around play.
- El bebé puede darse la vuelta en la silla para jugar a todo su alrededor.

③ Stationary Walker Andadera estacionaria

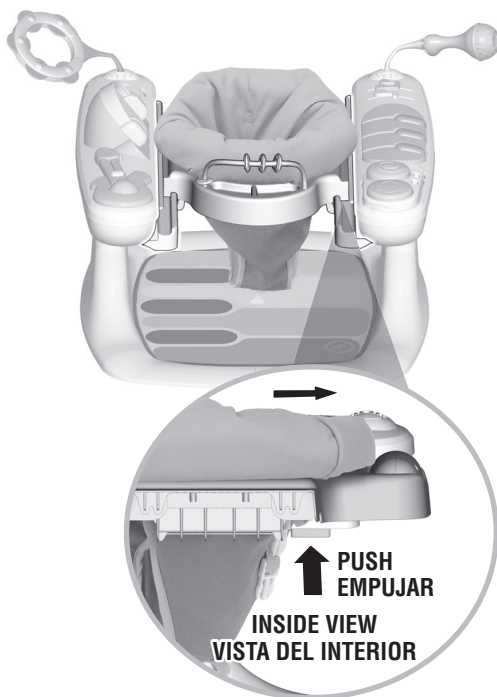


- The sliding seat encourages first steps as baby “walks” back and forth.
- La silla se desliza y estimula al bebé a “caminar” de un lado al otro.

④ Activity Table Mesita de actividades



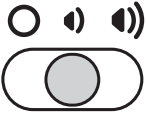
- Seat removes so toddlers can play.
- La silla se desprende para que los pequeños jueguen y toquen las teclas.



- When baby out grows using the seat, you can remove it from the upper rails.
- Push the seat lock buttons under each upper rail and slide the seat base off the upper rails.
- Store the seat for future use.
- La silla se puede desprender de los rieles superiores cuando el bebé ya no la necesite.
- Empujar los botones de seguro de la silla debajo de cada riel superior y sacar la base de la silla de los rieles superiores deslizándola.
- Guardar la silla para uso futuro.

Musical Activities with Lights and Sounds

Actividades musicales con luces y sonidos



Slide the power/volume switch to ON with low volume, ON with high volume or OFF.

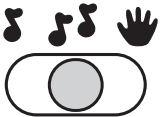
Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo, ENCENDIDO con volumen alto o APAGADO.

Spin or press the turntables
Toca las tornamesas

Press the music note keys
Presiona las notas musicales

Press the keys
Presiona las teclas

Step on piano mat
Pisa la alfombra del piano



• Slide the mode switch to:

Short Play – Press or spin the turntables to hear drum riffs. Press the piano keys on the upper rail or step on the piano mat to hear musical ditties. Press the music notes for sound effects.

Long Play – Plays approximately 10 minutes of music! Step on the piano mat while music is playing for fun lights. Press the piano keys, spin or press the turntables or press the music notes to hear more sounds!

Baby Makes Music - Spin the turntable to play drum riffs or press for drum sounds! Press the piano keys on the upper rail or step on the piano mat to play piano sounds. Press the music notes for more musical sounds.

• Pon el interruptor de modalidad en:

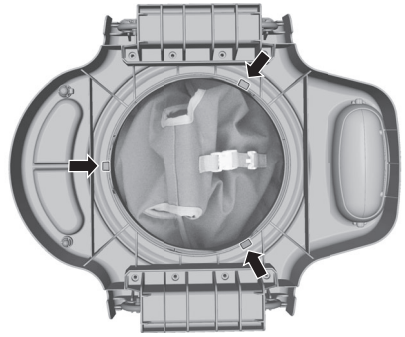
Duración corta: presiona o dales vuelta a las tornamesas para oír solos de tambor. Presiona las teclas del piano del riel superior, o pisa la alfombra del piano, para oír melodías musicales. Presiona las notas musicales para activar efectos de sonido.

Duración larga: toca aproximadamente 10 minutos de música. Camina sobre la alfombra del piano musical para activar luces divertidas. Presiona las teclas del piano, gira o presiona las tornamesas, o presiona las notas musicales para escuchar más sonidos.

Música compuesta por el bebé: gira la tornamesa para tocar solos de tambor o presiona para escuchar tamborileo. Presiona las teclas del piano en el riel superior o camina sobre la alfombra del piano para tocar sonidos de piano. Presiona las notas musicales para más sonidos musicales.

Care Mantenimiento

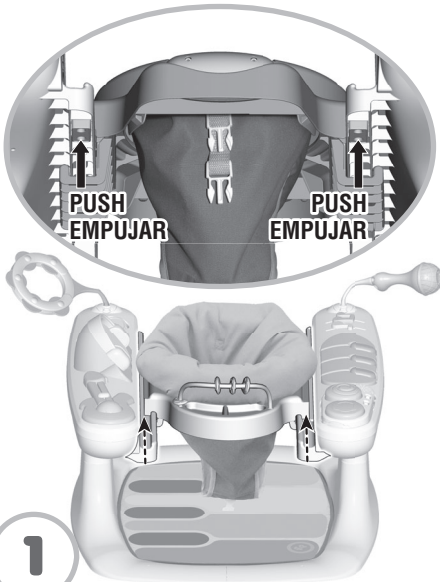
- The pad and play mat are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly. The frame, seat base, seat ring, and toys can be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not immerse the frame or electronic toy.
- La almohadilla y alfombrilla de juego se pueden lavar a máquina. Lavarlas por separado en agua fría, ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterlas a la secadora a temperatura baja y sacarlas inmediatamente después de finalizado el ciclo. Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, base de la silla, aro del asiento y juguetes. No sumergir el armazón ni el juguete electrónico.



2

BOTTOM VIEW VISTA DE ABAJO

- Turn the seat base over so the bottom faces you.
- While pressing near any notch on the seat ring, pull the seat ring off the seat base.
- Remove the pad from the seat ring.
- Follow the assembly instructions to replace the seat pad and seat ring.
- Voltear la base de la silla de modo que la parte de abajo apunte hacia usted.
- Mientras presiona cerca de cualquier muesca en el aro del asiento, jalar el aro del asiento de la base de la silla.
- Quitar la almohadilla del aro del asiento.
- Seguir las instrucciones de montaje para poner la alfombrilla y aro del asiento en su lugar.



1

- Push the seat lock buttons under each upper rail and slide the seat base off the upper rails.
- Empujar los botones de seguro de la silla debajo de cada riel superior y sacar la base de la silla de los rieles superiores deslizándola.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular.

Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2012/19/EU). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.